Nachweis

Auftraggeber

Produkt

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01)

Doral AG

Leof. Kalohoriou

57009 Kalohori-Thessaloniki

Griechenland

Profilkombination - Metall-Kunststoff-Verbundprofile

Bezeichnung System: ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

Lieferbezeichnung: 70665-70605

Leistungsrelevante Material Metall - Aluminiumlegierung lackiert; Ansichts-Produktdetails breite B in mm 110; Flügelrahmen; Profilquerschnitt, Dicke in

mm 70; Blendrahmen; Profilquerschnitt, Dicke in mm 71; Er-

satzpaneel; Dicke in mm 24; Einstand in mm 22

law Speckt Monvel Demil

Theodor-Gietl-Str. 7 - 9 D-83026 Rosenheim

Tel.: +49 (0)8031/261-0 Fax: +49 (0)8031/261-290 www.ift-rosenheim.de

Besonderheiten

Ergebnis

Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten nach EN ISO 10077-2:2003-10



 $U_{\rm f} = 2.6 \text{ W/(m}^2\text{K})$

ift Rosenheim 19. April 2011

> Manuel Demel, Dipl.-Ing. (FH) Prüfingenieur

Rechnergestützte Simulation



Grundlagen *)

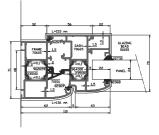
EN 14351-1:2006+A1:2010

Prüfgrundlage/n:

EN ISO 10077-2:2003-10

*) und entsprechende nationale Fassungen (z.B. DIN EN)

Darstellung



Verwendungshinweise

Die ermittelten Ergebnisse können vom Hersteller als Grundlage für den herstellereigenen zusammenfassenden ITT-Bericht verwendet werden. Die Festlegungen der geltenden Produktnorm sind zu beachten.

Gültigkeit

Die genannten Daten und Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den geprüften und beschriebenen Probekörper.

Diese Prüfung ermöglicht keine Aussage über weitere leistungsund qualitätsbestimmende Eigenschaften der vorliegenden Konstruktion.

Veröffentlichungshinweise

Es gilt das "Merkblatt zur Benutzung von ift-Prüfdokumentationen". Das Deckblatt kann als Kurzfassung verwendet werden.

Inhalt

Der Nachweis umfasst insgesamt 7 Seiten und Anlage (1 Seite).

Klaus Specht, Dipl.-Ing. (FH) Stv. Prüfstellenleiter Bauphysik

> Sitz: 83026 Rosenheim AG Traunstein, HRB 14763 Kto. 3822 BLZ 711 500 00

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01) vom 19. April 2011 Auftraggeber: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland)



1 Gegenstand

1.1 Probekörperbeschreibung

Profilkombination - Metall-Kunststoff-Verbundprofile

Hersteller DORAL AG

Systembezeichnung ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

Lieferbezeichnung / Typ / Artikel- 70665-70605

Nummer

Material Metall - Aluminiumlegierung lackiert

Ansichtsbreite B in mm 110
Summe b in mm 67
Verhältnis b / B 0.609
Abwicklung, innen, Länge in mm 153
Abwicklung, außen, Länge in mm 136

Ersatzpaneel

Hersteller nicht zutreffend Systembezeichnung nicht zutreffend Lieferbezeichnung / Typ / Artikelnicht zutreffend

Nummer

Material Ersatzpaneel EN ISO 10077-2 - Ersatzpaneel EN ISO

10077-2

Einstand in mm 22
Dicke in mm 24
Länge in mm 190
Wärmeleitfähigkeit in W/(m K) 0.035

Flügelrahmen

Hersteller DORAL AG

Systembezeichnung ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

Lieferbezeichnung / Typ / Artikel- 70665

Nummer

Material Metall - Aluminiumlegierung lackiert

Profilquerschnitt, Breite in mm 78 Profilquerschnitt, Dicke in mm 70

Oberflächenbehandlung pulverbeschichtet / lackiert / anodisch oxidiert

Oberflächen im Dämmzonenbe- pressblank

reich

Nachweis Blatt 3 von 7

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01) vom 19. April 2011 Auftraggeber: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland)



Dämmsteg zum Glasfalz

Hersteller DORAL AG

Systembezeichnung ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

Lieferbezeichnung / Typ / Artikel- 235100

Nummer

Massive Kunststoff - Polyamid 6.6 mit 25 % Glasfasern

Stegdicke in mm 2
Steghöhe in mm 24
Anzahl der Stege 1
Abstand der Metallschalen d in 19

mm

Dämmsteg zur Mitteldichtung

Hersteller DORAL AG

Systembezeichnung ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

964300

Lieferbezeichnung / Typ / Artikel-

Nummer

Massive Kunststoff - Polyamid 6.6 mit 25 % Glasfasern

Stegdicke in mm 2
Steghöhe in mm 24
Anzahl der Stege 1
Abstand der Metallschalen d in 19

mm

Blendrahmen

Hersteller DORAL AG

Systembezeichnung ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

Lieferbezeichnung / Typ / Artikel- 70605

Nummer

Material Metall - Aluminiumlegierung lackiert

Profilquerschnitt, Breite in mm 62 Profilquerschnitt, Dicke in mm 71

Oberflächenbehandlung pulverbeschichtet / lackiert / anodisch oxidiert

Oberflächen im Dämmzonenbe- pressblank

reich

Nachweis Blatt 4 von 7

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01) vom 19. April 2011 Auftraggeber: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland)



Dämmsteg zur Mitteldichtung

Hersteller DORAL AG

Systembezeichnung ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

Lieferbezeichnung / Typ / Artikel- 962659

Nummer

Massive Kunststoff - Polyamid 6.6 mit 25 % Glasfasern

Stegdicke in mm 2
Steghöhe in mm 24
Anzahl der Stege 1
Abstand der Metallschalen d in 19

mm

Dämmsteg zum Baukörperan-

schluss

Hersteller DORAL AG

Systembezeichnung ALUSTAR-THERMO 7400 PINDUS

Lieferbezeichnung / Typ / Artikel- 235100

Nummer

Massive Kunststoff - Polyamid 6.6 mit 25 % Glasfasern

Stegdicke in mm 2
Steghöhe in mm 24
Anzahl der Stege 1
Abstand der Metallschalen d in 19

 mm

Die Beschreibung basiert auf den Angaben des Auftraggebers und der Überprüfung des Probekörpers im **ift**. (Artikelbezeichnungen/nummern sowie Materialangaben sind Angaben des Auftraggebers, wenn nicht als "**ift**-geprüft" ausgewiesen.)

Probekörperdarstellung/en sind in der Anlage "Darstellung Produkt/Probekörper" dokumentiert.

Die konstruktiven Details wurden ausschließlich hinsichtlich der nachzuweisenden Merkmale / Leistung überprüft;

Zeichnungen basieren auf unveränderten Unterlagen des Auftraggebers, wenn nicht anders ausgewiesen.

1.2 Probennahme

Dem ift liegen folgende Angaben zur Probennahme vor:

Probennehmer: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland),

Datum: 11.04.2011

Nachweis: Ein Probennahmebericht liegt dem ift nicht vor.

ift-Pk-Nummer: 11-000788-PK03

Nachweis Blatt 5 von 7

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01) vom 19. April 2011 Auftraggeber: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland)



2 Durchführung

2.1 Grundlagendokumente *) der Verfahren

Prüfung

EN ISO 10077-2:2003-10

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2 - Numerical method for frames

Klassifizierung / Bewertung

EN 14351-1:2006+A1:2010

Windows and doors - Product standard, performance characteristics - Part 1: Windows and external pedestrian doorsets without resistance to fire and/or smoke leakage characteristics EN ISO 10077-2:2003-10

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2 - Numerical method for frames

2.2 Verfahrenskurzbeschreibung

Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten

Der Profilquerschnitt wird in eine ausreichende Anzahl von Elemente geteilt, wobei eine kleinere Unterteilung zu keiner Änderung des Gesamtwärmestroms führt. Die entsprechenden Materialien bzw. Randbedingungen werden belegt und der Gesamtwärmestrom ermittelt. Aus dem Wärmestrom wird der Wärmedurchgangskoeffizient ermittelt.

^{*)} und die entsprechenden nationalen Fassungen, z.B. DIN EN

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01) vom 19. April 2011 Auftraggeber: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland)



3 Einzelergebnisse

Prüfung nach EN ISO 10077-2

Projekt-Nr. 11-000788-PR03 **Vorgang Nr.** 11-000788

Auftraggeber Doral AG

Grundlagen der Prüfung EN ISO 10077-2:2003-10

 $Thermal\ performance\ of\ windows,\ doors\ and\ shutters\ -\ Calculation\ of\ thermal\ transmittance\ -\ Part\ 2$

- Numerical method for frames

Verwendete Prüfmittel Sim/020488 - Winlso 7.2

Probekörper Profilkombination - Metall-Kunststoff-Verbundprofile

 Probekörpernummer
 11-000788-PK03

 Prüfdatum
 11.04.2011

 Verantwortlicher Prüfer
 Manuel Demel

 Prüfer
 Manuel Demel

Informationen zum Prüfaufbau / -verfahren

Prüfverfahren Es gibt folgende Abweichungen zum Prüfverfahren gemäß Norm/Grundlage.

Einstand b_2 = 22 mm

Prüfdurchführung

Randbedingungen

Tabelle 1 Randbedingungen nach EN ISO 10077-2

	Randbedingungen	Werte	Quelle		
$\theta_{ ext{ni}}$	Lufttemperatur raumseitig	℃	20	-/-	
$\theta_{ { m ne}}$	Lufttemperatur außenseitig	℃	0	-/-	
$R_{\rm si}$	Wärmeübergangswiderstand raumseitig	(m²·K)/W	0,13	-/-	
$R_{\rm si}$	Wärmeübergangswiderstand raumseitig (reduziert)	(m²·K)/W	0,20	-/-	
R_{se}	Wärmeübergangswiderstand außenseitig	(m²·K)/W	0,04	-/-	

Materialeigenschaften

Tabelle 2 Materialeigenschaften nach EN ISO 10077-2

	Materialeigenschaften	Werte	Quelle*		
ε_{n}	Emissionsgrad im Dämmzonenbereich	0,1	-/-		
λ	Wärmeleitfähigkeit Aluminium (Si-Legierungen) W/(m·K)	160	-/-		
λ	Wärmeleitfähigkeit Polyamid 6.6 25% GF verstärkt W/(m⋅K)	0,3	-/-		
λ	Wärmeleitfähigkeit Ethylen-propylendien (EPDM) W/(m·K)	0,25	-/-		
λ	Wärmeleitfähigkeit Ersatzpaneel EN ISO 10077-2 W/(m⋅K)	0,035	-/-		

^{*} Falls nicht gesondert vermerkt, sind die Daten den Normen EN ISO 10456 und EN ISO 10077-2 entnommen. Für Materialien, deren Wärmeleitfähigkeit anderen Quellen entnommen wird, hat der Auftraggeber durch geeignete Maßnahmen wie z.B. eine werkseigene Produktionskotrolle die Einhaltung der Wärmeleitfähigkeiten sicherzustellen.

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01) vom 19. April 2011 Auftraggeber: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland)



Ermittlung der Wärmedurchgangskoeffizienten $U_{\,\mathrm{f}}$

Der Wärmedurchgangskoeffizient berechnet sich aus:

$$U_f = \frac{L_f^{2D} - U_p \cdot b_p}{b_f}$$

	Definition	Einheit
ΔT	Temperaturdifferenz	౪
b ges	Gesamtbreite	m
b_{f}	projizierte Breite des Rahmenprofils	m
<i>b</i> _p	sichtbare Breite der Füllung	m
d_{p}	Dicke der Füllung	m
U_{p}	Wärmedurchgangskoeffizient Füllung	W/(m²K)
Q_{ges}	längenbezogene Wärmestromdichte	W/m
$L_{\rm f}^{\rm 2D}$	zweidimensionaler thermischer Leitwert	W/mK
U_{f}	Wärmedurchgangskoeffizient Rahmenprofil	W/(m²K)

Beschreibung	b ges	b_{f}	b_{p}	d_{p}	$U_{\rm p}$	ΔT	Q_{ges}	L_f^{2D}	U_{f}
FR/BR	0,300	0,110	0,190	0,024	1,169	20	10,127	0,506	2,58

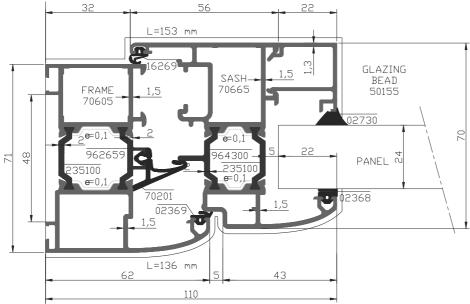
Prüfergebnis

Errechneter Wärmedurchgangskoeffizient:

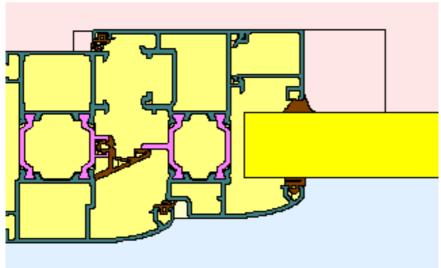
 $U_{\rm f} = 2,6 \text{ W/(m}^2\text{K})$

Prüfbericht Nr. 11-000788-PR03 (PB-K20-06-de-01) vom 19. April 2011 Auftraggeber: Doral AG, 57009 Kalohori-Thessaloniki (Griechenland)





1 Profilquerschnitt



2 Simulationsmodell